THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 53 SATURDAY, JULY 7, 1962 TORONTO, ONTARIO

Tribute To Dr. Shimizu

By T. UMEZUKI

THE SUDDEN death of the Reverend Doctor Kosaburo Shimizu is a great shock and loss to not only the Japanese United Church but the Japanese community as a whole.

Here was a man who dedicated his whole life to the cultivation and advancement of the spiritual life of Japanese Canadians. For his part, it may be better said that he served all his life, until the last moment, in conveying the messages of God to the people and seeking the realization of His words on earth.

He was a truely valuable man and we most sincerely condole his death.

Dr. Shimizu was always straightforward and sincere. He was too honest a man to garnish his words and always spoke directly and plainly. For this reason some were critical of him, but he never paid much attention to them. Those who heard his sermons or talked to him as a personal friend will remember forever, the wisdom and comfort of his words.

Perhaps it was a day or so after the recent elections that Dr. Shimizu dropped into our office. We chatted for a little while about the results of the election and other interests. It was the last time I was to hear his voice.

On that day I almost said something to him which I had on my mind for sometime concerning his weekly publication, "The Shepard's Call."

I was going to say, "In spite of the fact I seldom go to church I always read your articles in the Shepard's Call with deep interest. I wonder if you have ever thought of editing those articles for publication in the form of a book."

For some reason or another, perhaps the thought was lost in the course of our conversation, I did not get around to asking him about this. I missed my opportunity to encourage him about such a book, but I hope that someone in his congregation might have had the same idea and will now go about it.

In reminiscing the past 40 years that I have known Dr. Shimizu many memories come to my mind. When I was still young and Dr. Shimizu was a student at the University of British Columbia, he served as the principal of the Powell Street United Church English Night School and it was from him that I learned the language.

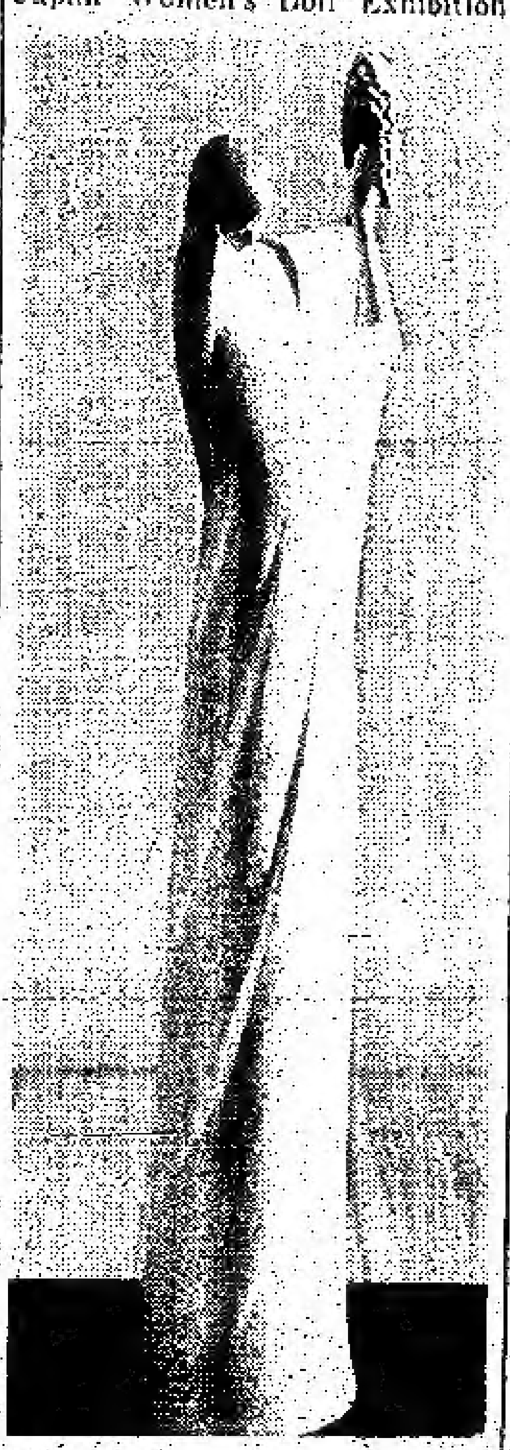
Then the war broke out and the hectic days of evacuation and resettlement followed. One summer, during the war years, I travelled to Eastern Canada from Kaslo where The New Canadian was located at that time, to observe the conditions of the "new world" to which the Japanese Canadians had been relocated.

Dr. Shimizu who had moved just one step ahead of The New Canadian, was encouraging dispersed JC families all over the province of Ontario. He took me to almost every part of Southern Ontario, even as far as Leamington, the southernmost part of the province, so that I might get first-hand account of the situa-

Nisei Architect's Wife Wins Tokyo Doll Show

By K. TSUYUKI
Tokyo Correspondent

TOKYO.—At the Annual All-Japan Women's Doll Exhibition



"Megumi"

held at Tokyo's Isetan Department Store sponsored by the Yomiuri Shimbun and the Ministry of Education, Kimiko Muraoka Koyanagi, wife of Canadian architect Jim Koyanagi won second prize out of a total entry of 250 exhibits from throughout Japan.

A third generation doll-maker, Kimiko is the daughter of the well-known Muraoka doll-masing family whose ancestry is traced to the ukiyoe woodprint artist Toyokuni Utagawa.

Coming from a family where her brothers and sisters are all doll-makers and artists, she has won several awards in both traditional and contemporary doll exhibits. Her brother Takashi was awarded last year first prize in the Dento Kogei or All-Japan Traditional Craft Exhibition where entries are limited only by invitation to recognized doll-makers.

Kimiko's work has been widely published in Japan, in the "Gekkan Ningyo," a monthly doll-making magazine; in the "Ondorisha" or the magazine "Japanese Dolls" where 45 pages of her notes and photographs are shown explaining the various processes involved in doll-making, from the initial stage of making the face, carving the body, grooming the hair in various styles and on to the final stage of dressing the doll; and, in a recent publication in English "Japanese Dolls", her "Oyama Ningyo" doll in a traditional Kabuki costume is illustrated on the cover.

This talented doll-maker hopes some day she can display her doll-making skill in Canada when her architect-husband who has worked the past six years in Japan eventually returns to his home in Hamilton, Ontario.

Circulation Figures Released On JA Papers

NEW YORK. — New York Newspaper Services recently published the following circulation figures of each of the Japanese American newspapers.

Kashu Mainichi—5,061, Shin Nichibei—5,00, Rafu Shimpo—11,375, Hokubei Mainichi—6,166, Nichibei Jiji—6,501, Colorado Times—1,550, Hawaii Hochi—11,664, Hawaii Times—11,562, Chicago Shimpo—2,075, Hokubei Shimpo—988, Utah Shimpo—1,200, Hokubei Hochi—1,200, Pacific Citizen—11,275.

Filming of "The Sweet and The Bitter" Ends

VANCOUVER.—With filming of "The Sweet and the Bitter," first feature-length movie made by Commonwealth Film Productions Limited, completed, the company began immediately to seek locations here for its second.

"All of us are very proud of the fact that we've hit the schedule on the nose," said director-producer James Clavell. A crew of 60 persons worked a 28-day filming period.

The film stars Paul Richards and Yoko Tani, tells a story of a Japanese girl's return to her place of birth 20 years after the wartime internment of her parents in B.C.

The company's second film, "No Hands on the Clock," writ-

Ikeda Seeks Own Party Re-Election

Party Takes Convincing Win In Japanese Election

TOKYO.—Fortified by a convincing victory in the House of Councilors election, Japan's ruling Liberal Democratic Party is turning its attention to another election—for the party presidency, voting for the post, now held and expected to be retained by Hayato Ikeda, is scheduled for July 14.

There was little in the results of the July 1 upper-house election that could be called disconcerting to either the Liberal Democratic Party or to Mr. Ikeda personally.

(With all but 7 of the 127 races settled, the Liberal Democrats had 68 seats, the Socialists 33, while a Buddhist group deposed the moderate Democratic Socialists as the House of Councilor's third force, the Associated Press reported. The Communists put up 47 candidates and won 3, including their party president, Sanzo Nozaka.)

Chasm Deepened

The most distressing fact perhaps was the poor showing of the middle-road Democratic Socialists, which leaves the chasm between political Left and Right more pronounced than before.

With the election results as a bolstering vote of confidence, there is little prospect that Mr. Ikeda will be defeated for the party presidency. Already politicians are scurrying about in the grab for Cabinet seats. A new Cabinet is expected to be announced by July 20.

The resignation from the Ikeda Cabinet of Aiichiro Fujiyama, Chief of the Economic Planning Agency, has given some spice to the party presidential election and may make it more than a mere roll call.

Mr. Fujiyama, who resigned over differences with Mr. Ikeda's economic policy, has not formally announced his intention to seek the party presidency, but many of his associates have said he will.

A former Foreign Minister in the Cabinet of former Premier Nobusuke Kishi, Mr. Fujiyama realizes he has little hope of defeating Mr. Ikeda but figures that by opposing him and stating his own economic policies, his political position will be enhanced for the future if his policies eventually prove to be correct.

Mr. Fujiyama has definite ambitions in the direction of the

(Continued on page 2)

Japan Tourist Ass'n Changes Name, Address

TORONTO. — The Japan Tourist Association announced this week that their name has been officially changed to read: The Japan National Tourist Association in accordance with the amendment of the Japan Tourist Association Law.

Also, the Toronto office announced the change of their address from 48 Front St. West to Suite 111, 165 University Ave. at Adelaide, Toronto 1. Phone 366-7140. The new office is lorated in the Dominion of Canada General Insurance Building.

Sansei Boy Wins Award At Givins Public School

TORONTO.—13-year-old, Terrance Irie of 343 Manning St., was recently named winner of the James E. Hunnisett Memorial Trophy for 1962 at Givens Senior Public School.

The general Proficiency and Citizenship award and an accompanying $25 is presented annually to the student who not only excells in sports, but also attains high acedemic standing throughout the school year.

The late Mr. Hunnisett, to whom the trophy is amemorial, was a one-time principal of the school who believed in not only building the mind but also the body. During his years as principal and in the years that have followed Givens Senior Public School has captured many of the city's Public School athletic laurels.

Terrance who graduated from grade 8 this year will attend Central Technical School in September. During the past year he played hockey and basketball as well as achieving high marks in class.

Two U of T Students To Study Japanese In U. S.

TORONTO.—Two students at thhe University of Toronto have been granted J. M. Marbois scholarships of five hundred dollars each to continue their study of East Asian history and languages in the United States this summer.

One student, Miss Atsuko Kamitakahara, who stood third in first-class honors in the second year of the Modern History course is now studying intensive Japanese at Stanford University, Stanford, California. Stanford graciously awarded her a half-tuition grant, and the Shell Oil Company of Canada, and an individual donor subscribed the amount for the de Marbois scholarship awarded to her.

The other student Mr. Peter Mitchell who graduated from Modern History in 1961 will study intensive elementary Japanese at the University of Michigan at Ann Arbor this summer.

Last summer four undergraduates successfully completed their study of East Asian history and languages, three at the University of California at Berkeley, and one at the University of Michigan. Two of these students studied Japanese and one of them, who has just graduated from the U of T, has won a Fellowship at the Centre of Japanese Studies at the University of Michigan.

Nisei Chef To Head Kitchen Of New Restaurant

KAMLOOPS, B.C. — Well-known Nisei chef Sam Kurisu will be in charge of the stainless steel kitchen of British Columbia's newest and largest restaurant which opened its doors to the public last week.

Mr. Kurisu acquired his culinary knowledge in Toronto before coming to Kamloops in 1947.

In Kamloops he was the first head chef at the Avenue Restau-

capacity at the Plaza dining room.

Built at a cost of more than $100,000 in the 400 block Victoria St. Kamloops, the utramodern premises of the Highlander features a banquet room, a dining lounge and restaurant with a total capacity for 355 persons.

The very latest in kitchen equipment will make it possible for Mr. Kurisu to prepare meal-

Japan To Form First Jet Fighter Squadron

TOKYO.—Japan's first squadron of frontline jet fighters will be organized around November, chief of air staff Takeshi Matsuda sail recently.

Matsuda said the squadron of F104JS, a Japanese version of the U.S. Lockheed Starfighter, would be stationed at Chitose Air Base in northern Japan island of Hokkaido.

Matsuda said there would eventually be seven squadrons of

Book Explodes Hirohito Myths

TOKYO.—A Japanese court chamberlain who has served Emperor Hirohito for 30 years has exploded a number of myths about the Emperor.

Among them are the beliefs by some Japanese that the Emperor reads only clippings and never newspapers, eats nothing but cold food, and speaks a "court language" incomprehensible to commoners.

These myths are destroyed in a book about the Emperor written by Sukemasa Irie, a court chamberlain whose long service to the Emperor included the task of escorting him from the Imperial Palace when he recorded the edict ending the Pacific war.

Until the end of World War II, the Emperor was a god to many Japanese. His way of life was totally unknown to the masses.

After the war, he "discarded his divinity" and traveled to almost every part of the country to meet the people. But his private life remained a closed book to the curious.

Mr. Irie now has thrown some light on it.

He describes Hirohito as a humble, unselfish, and sympathetic man.

Mr. Irie says the question which he is most frequently asked is: "How has the Emperor changed since the war?"

The Emperor himself has changed little, he says, and continues to lie simply.

The Emperor, Mr. Irie continues, has never compared his present life with the life he had to live before the war.

"The Emperor, who had to be driven through a 'dead town,' with a strict police cordon before the war, now apparently enjoys his outings among the cheering crowds," he writes, "but he never says that he prefers it this way."

Kamloops Nisei Nurse Patches Film Stars

KAMLOOPS, B.C.—Nurse Yoshi Ikenouye of Kelowna had the enviable job of administering to the aches and pains of the actors and crew of the Commonwealth Film Production, "The Sweet and The Bitter", which ended filming in Vancouver last week.

She didn't have to treat anything more serious than slivers and strained joints such as the twisted knee she had to tape for one of the leading actors—Dale Ishimoto—who travelled from Hollywood to play the powerful role of a Japanese Canadian fisherman haunted by the past.

Dates and Doings

O-Bon Service At Buddhist Church On July 15

TORONTO.—The traditional O-Bon Service will be held at the Toronto Buddhist Church on July 15 from 11:00 A.M.

The Rev. Newton Ishiura will recall the O-Bon story which is heart warming, as Mogallana, a disciple of Shakyamuni Buddha searches for the "salvation" of his mother. The meaning of universality is realized as the Great Teacher kindly instructs all mankind on this subject.

The members of the Buddhist Church are visiting various cemeteries to place flowers and incense on July 14th.

There will also be a mid-summer festival of lanterns, known as Bon Odori at the Dufferin Plaza on July 14th from 8:00P.M. The public is cordially invited to participate in the dance.

• • •

Toronto Nisei Women's Club Holds Last Meeting

TORONTO.—On June 27th the Toronto Nisei Women's Club held their last meeting until September at the home of Mrs. Ruth Shimotakahara. The fund raising court whist party held in May at Dublin Public School was reported by Mrs. Lily Oda as a big success.

The Club's annual picnic will be held on Sunday, July 15th at Paulynne Park. Members who are planning to attend are asked to notify the convenors, Mrs. Grace Kurita or Mrs. Kay Sakaguchi.

Following the business meeting, a social evening of whist with the Central Group in charge was enjoyed by the members.

• • •

Final Bon Odori Practice At Buddhist Church

TORONTO.—Final Bon Odori rehearsal before the festival will be held at the Toronto Buddhist Church on Wednesday, July 11 at 7:30 P.M.

A huge Bon Odori festival originally slated for Christie Pits, will now be held at the Dufferin Plaza on the evening of July 14. The plaza is located on Dufferin St. between Bloor and College. Further details will follow.

Girl Seeks Sponsor

TORONTO.—The lovely young lady pictured above has written to The New Canadian asking us to find a sponsor for her in order that she might come to Canada to study.

At present this pretty 25-year-old works as an assistant television producer in Japan with dreams of some day becoming a producer herself. She hopes to introduce foreign TV dramas into Japan and would, therefore, like to study the living habits of Canadians.

She states in her letter that she would like to find someone who will sponsor her and let her work for no compensation. She wishes to stay in Canada for three months to a year studying TV dramas in her spare time.

Anyone interested in assisting this girl is asked to phone or write The New Canadian, for further details.

Personal Notes

Marriages

KITAMURA-ENDO

TORONTO.—Miss Connie Mihoko Endo, daughter of Mr. and Mrs. Yoshikiyo Endo of Toronto and Mr. George Mitsuji Kitamura, son of Mrs. Miyo Kitamura also of Toronto exchanged vows before the Rev. G. Imai on June 2, 1962 at St. Andrew's Japanese Anglican Church. Reception followed at the China House.

• • •

FUKUMOTO-ABE

HAMILTON, Ont.—Miss Ayano Nancy Abe, daughter of Mr. and Mrs. Isamu Abe of Hamilton and Mr. Shinichi Frank Fukumoto, son of Mr. and Mrs. Shoichi Fukumoto also of this city were married on June 16, 1962 at the Church of the Redeemer with the Rev. Moncada officiating. Reception followed at the Fisher Hotel.

The couple are now residing at 52 Barton St. East, Hamilton.

Ikeda Party Wins. . .

Continued from page 1

premiership and has the funds to finance a long-range drive for the office. At present, however, he does not have the factional support within the Liberal Democratic Party to win the party presidency, which is the door to the premiership.

Another Possibility

Another name that has been mentioned as a possible contestant for the party presidency is Eisaku Sato, Minister of International Trade and Industry and brother of former Premier Kishi. He is widely regarded as the foremost candidate for Premier after Mr. Ikeda.

Many regard Mr. Fujiyama's move as more of an attempt to establish himself as a leading candidate to follow Mr. Ikeda at some future date rather than immediately.

CARD OF THANKS

OKAWARA

We would like to express our heartfelt thanks and appreciation to our many friends, relatives and neighbours for the kindness shown us in the recent loss of a beloved mother, Etsu Okawara.

The Okawara family

• • •

MATSUNAGA

In the midst of our sorrow, we wish to express our heartfelt thanks and appreciation to each and everyone who have been so kind during the recent loss of our dear father, Keiji Matsunaga, with their many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings.

Shizuo & Sawaye Matsunaga
Takeshi & Dorothy Matsunaga

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JULY 8, 1962
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JULY 8, 1962
10:00 A.M. English Language Service
11:30 A.M.—English Language Service
Joint Service With Centennial
Rev. L. Hussey
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Completely Re-modeled China House RU. 1-9123 925 Eglinton W.
The most authentic Chinese Interior in N. America
Weddings — Banquets — Meetings
No Time Limit
Two Dancing Halls now available
Air Conditioned — Parking

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Hyland Flowers
JON ONODERA
proprietor
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
• SAKURA RICE
• MARUKIN SHOYU
• VINEGAR
• SUGAR
• EGGS
• SUKIYAKI MEAT
• MANJU
• MANY VARIETIES OF SAKE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 8-2411

素浪人 **梅津長門** 31

柴田錬三郎

似た顔

大變なことになりやがつた！月江さんは、もしかすると、雪姫さまの血縁かも知れねえ。

そうだつたら、自分の戀はどうなるのだろう？浪人屋敷の小間使いだからこそ戯るか戯らねか、いずれはあたつてくだける了簡にもなつたのだ。

うかつにも、いままで、月江が雪姫と似ていると氣がつかなかつたのは、雪姫が將軍御落胤であるという、雲の上から降りて來たお人として、自分の戀する娘などと比較するさえもつたいないという卑下が意識下で働いたからに相違ない。

また、月江の念珠と雪姫からもらつた念珠を見くらべた折にも、その不思議さから、二人の身の上をむすびつけてみる氣を起さなかつたのは、やはり、御落胤と小間使いの差のあまりの違さ故であつたろう。庄吉は、その時は、ただ、偶然の一致に目を瞠つただけであつたのだ。

しかし、いまとなつてみれば——。

雪姫の御落胤生活を、かげから監視したのは小俣堂十郎であり、月江はその人物の小間使いであつたのだ[illegible]をはきむことが出來る。

——こん畜生！他人の空似つてことがあらア、小俣堂十郎が、面倒みていたからこそ、同じ念珠を、ごつちへもくれるつてことがあるじやねえか。庄吉、よけいな想像はやめにしようぜ。

庄吉は、自分をしかりつけると、すたすたと、わが家めざして、いそいだ。

朱櫻の人

澄みきつた日本晴れだつた。

隅田川の流れは、その澄んだ空と色と、河岸の家並と上り下りの船の影を映して美しい。

石崖には、幾人かの釣人が、のんびりとうずくまつていた。

時折、うしろの道を、明るい下駄の音をたてて、近くの北街の女たちが行き過ぎるほかは、このあたりはまつたく静かな場所であつた。だから、釣人たちは、ここをえらんでいるのであつた。

その釣人の中に、梅津長門が、交つていた。相變らずの黒羽二重の着流しで、その秀麗な横顔も、四年前と變りはない。顔が、日焼けているのは、文字通り青天白日の身となつて、釣を愉しんでいるからであろう。

「どうも、いかんな。今日は[illegible]

やら魚め悲観をしているらしいな」

と、つぶやいたのは、隣りに腰を下している町人であつた。

結婚御挨拶

福本眞一　フランク
阿部綾乃　ナンシー

右両名儀豫て婚約中の處去る六月十六日ハ市レデーマー合同教會に於てモンカデ牧師司式の下に結婚式擧行、引續きフイツシャー・ホテルにて些か披露の宴を催しました節は御多用中にも拘らず御來席の榮を賜り過分なる御祝儀、御祝品を戴き並に御丁重なる御祝辭、御祝電を頂き厚く御禮申上げます。なお今後とも兩人に對し倍舊の御交誼と御指導を賜わりたく紙上を以て略儀ながら御禮旁々お願い申上げます。新居は

52 Barton Street, East Apt. 1
Hamilton, Ont.

父　福本正一
母　春榮
父　阿部勇
母　八千代

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

七月八日
午前十一時　朝の禮拜　石浦入道
午後二時　日中　禮月　石浦入道

トロント日系聖公會 電話エルイー五五〇四六

七月八日午前十一時半
三位一体後第三主日、早禱式『清水師の死を悼む』　今井司祭
●聖書講義と教會學校は七、八月は休み

日系人合同教會 ドーバーコート街七〇一

七月八日午前十一時半
日曜日語禮拜
『原罪物語』わたしの利己主義』中島正照牧師
◎聖書講義—休講
◎教會學校—午前十時

日系キリスト教の先覺者故清水小三郎博士の急逝に對し謹しんで深甚なる哀悼の意を表します。

トロント日系人聖公會

トロント、ハミルトン合同主催

聖公會ピクニック

△期日　七月十五日
△場所　バーリントン、ラ・サール・パーク
△バス出發　午前十時、ト市アルバニー、バートン街角
△會費　大人五十仙（高齢者及び子供は無料）

お盆法要

七月十五日（日）午後二時
塔婆——七月十四日

トロント佛教會

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS
アンダーウエア, ソツクス, Tシャツ

花
「花」は品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
165 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1936

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六-三三三三
自宅 アール・オー一-三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二一一番地
電話イーエム三-五〇〇二
自宅オエクス一-三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレツジ街二ルーム一〇三
電話 ダブリユ・エー一-一五六〇五
自宅オーエクス八-二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三〇七[illegible]

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
皆様の御引立に預りクラウン[illegible]グングンと進展致し三十億弗の額を突破致しました。
今回新築成れるクラウンライフビルヂングに移轉致しました。
今後共よろしく御願申し上ます
晩市西ヂョージャ街一五[illegible]
矢田源一[illegible]
電話 エフエー一-五一二五[illegible]
エムユー一-一七三[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を得ております。
●結婚祝宴その他パーティ御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデ[illegible]
電話エムユー一-六六[illegible]（華僑）

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの[illegible]の。是非お立寄り下さい。
廣州チヤプスイ・ハウ[illegible]
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 3-0029

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に[illegible]社の切符の取次と、到着の際の御[illegible]一切を致します。左記最寄りの事[illegible]に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります[illegible]
公認 岩田旅行案内[illegible]
岩田欽[illegible]
191 East Hastings Street, Vancouver [illegible]
Phone MU. 4-3395—MU. [illegible]
公認 岩田旅行案内社支[illegible]
龜岡德[illegible]
113 McCaul Street, Toronto [illegible]

トロント大學の東洋科認らる

上高原嬢が加州で夏季勉學

△トロント大學で東亞歴史および語學を專攻している學生中、二名がこのほど奨學金をうけて米国の大學で夏季講座に加わり、さらに勉學をつづけることになったと同科のマクドナルド助教授が今週明らかにした。二名中の一人は日系嬢でトロントの上高原マツ子さん近代歴史科二年で三番の好學嬢、加州スタンフォード大學で日本語を勉學するためマーボー奨學金五百弗のほか、同大學では學費半減という特別待遇をうけるほかカナダ・シェル石油會社からも援助をうけている。△マクドナルド助教授はト大學東洋研究科の學生たちはこのほか數名が奨學金をうけるなど年々認められてきていることは力強いといつており、さらに奨學金寄付申込みもかなりあるなど日本語學への關心が高まっていることはうれしいと述べている。

通商懇話會 美府で總會

日加通商懇話會では六月末日ビクトリア市において總會を開催、役員改選後、カナダがこのほど實施した賦課金問題を中心に自由討議した。サーチャージを課税することによって日本品の受ける打撃は否めない事實であるが、自主的規制撤廢ということについては結論に達せず、當分成行きを見守るということで散會した。

米日系新聞

＝發行部數＝

米国で發行されている日系新聞の發行年と發行部數がこのほどニューヨークの新聞サービス社から次のように發表された。

▲加州毎日（一九三一年發行）發行部數五〇六一
▲新日米（一九四七年發行）五〇〇〇部
▲羅府新報（一九〇三年發行）一一、三七五部
▲北米毎日（一九四八年發行）六一六六部
▲日米時事（一九四六年發行）六五〇一部
▲コロラド・タイムス（一九一四年發行）一五五〇
▲ハワイ報知（一九一二年發行）一一、六六四部
▲ハワイ・タイムス（一八九五年發行）一一、五六二
▲シカゴ新報（一九四五年發行）二〇七五部
▲北米新報（一九四五年發行）九八八部
▲ユタ新報（發行部數）一二〇〇部
▲北米報知（發行部數）一二〇〇
▲パシフィック・シチズン（發行部數）一一、二七五

會舘建設費として 廿二万弗借受け成る

【ト市日系會舘發表】會舘建設に必要な二十二万弗の融通を銀行から得ることに成功した。支拂期間は二十年で一カ月千五百弗利息付きで（五・四分の三％）償還するもので、この交渉にあたつたのは財政委員會の荻野サム委員長。比較的低利で借りうけることが出來たうえ、ブローカーの手數料から一千弗を會舘に寄付をうけることにも成功した。

△會舘ではこの契約書にサインする七十五名ないし百名の自發的申込みを願っていると共に寄付予約未濟分も各自がいまできるだけ支拂ってほしいと希望しているが、近い將來、未拂額を示したカードを各メンバーに送るはず。

『甘みと苦み』 撮影を完了

【晩市發】日系人がエキストラとして二百名ほど出演したカナダ映畫會社の初作品『甘みと苦み』は二十六日間の撮影を先週末で完了。予定通りの進行に同社は大喜び。第二回作品は八月十五日から撮影開始となっている。『甘みと苦み』は今秋晩市で封切りの予定。

清水師の告別式

清水小三郎牧師の告別式は四日夜ト市日系人合同教會で執行されたが、滿堂の會葬者があり、高田牧師司式、プレーリー、ノールス及びマクンジー各牧師の聖書朗讀及び祈禱、常盤ヘレン孃の獨唱、小宮山牧師の日本語祈禱あり鳴本正信氏の弔辭、角口泰治氏の弔電朗讀ののちハッセイ牧師が祝禱佐々木周一氏が教會を代表して謝辭を述べた。遺骸は五日マウント・プレザント墓地に埋葬された。

全国女流人形展で準特選に入った

小柳ジム氏夫人の「めぐみ」

【東京支社發】このほど東京新宿の伊勢丹で開かれた第四回全日本女流人形美術展（讀賣新聞社主催、文部省後援）には全国から百九十二點が集まったが、このうち準特選に入ったのがカナダ生れの二世建築士、小柳ジム氏夫人（舊姓村岡喜美子）の人形〝めぐみ〟であった。選者は『しごとがきれいでいかにもせいそな感じ。美しい線がもりこまれています』と評している。（英文らんカット參照）喜美子さんのうちは代々の人形造りで、縁あって小柳氏と結婚した人であり、やがてはカナダへ夫君にともなわれて來ることになれば、人形造りを日系人に教えたいと願っている由。

聖公會野遊會 中山牧師歡迎會

トロント日系聖公會はハミルトン信徒と合同で、來る十五日午前十一時ラサール公園で野外禮拜後ピクニックを催す。子供たちのため各種競技や賞品が用意されている。なお來る二十二日午後二時からト市聖公會有志主催で中山牧師歡迎會があるが、參加希望者は十八日までに森原、永谷又は平松氏のいずれかに申しこまれたいと。

日本觀光協會 事務所移轉

トロントの日本觀光協會事務所は七月五日から次のアドレスに移轉すると共に、名稱も英文名では〝ジャパン・ナショナル・ツーリスト・アソシエーション〟とし、國家的公共的性格を明示することになった。

The Japan National Tourist Association
Suite 111,
165 University Ave.
at Adelaide,
Toronto 1, Ont.
Phone 366-7140

ト佛教會盆會

ト市佛教會では來る十五日午後二時から盆法要を營むなお墓參は十四日（土）法務部の世話で行なわれるが詳細は佛教會へ電話してほしいと。

ハミルトン便り

【ハミルトン發】當市市協と共和會共催の野遊會がこのほどランバート・パークで行なわれ、午後は絶好の日和りとなり、老若男女相交え、盛り澤山の競技や福引などあり、九時ごろ散會したが、各商店や個人からの寄付に對し、主催側では感謝している。

母ゑつ（東京都出身）（七十三才）儀

去る六月二十一日午前突然發病直ちにスカーボロ市立病院に入院加療致しましたが醫藥の効なく入院以來意識を取り戻さず腦充血にて遂に六月二十四日午前四時四十五分昇天致しました事を生前辱知の皆樣に謹告申上げます。追って二十五日午後八時半ギブソン・アンド・マック葬儀社にて清水牧師司式の下にお通夜を營み、翌二十六日午後八時トロント・セントラル日系人合同教會に於て告別式を執行二十七日午前十時遺族及び舊友によりレスト・ヘヴン墓地に埋葬致しました。その節は御多忙中にも拘らず態々御會葬下され、その上過分なる御供花、御芳志、御丁重な御弔電、御弔辭を頂き皆樣の御厚情深く感謝して居ります。取込中で御尊名伺いもれがある事と存じ畧儀ながら紙上を借り厚く御禮申上げ、故人が生前中に賜りました御友情を併せて深謝致します。

135 Catherine Street South
Hamilton, Ont.

喪主 長男 大河原幾重
妻 ミキ子
二男 象二郎
妻 政子
四男 登志男
妻 ヨシヱ
五男 英雄
五女 留以壽
女婿 速水學登
妻（長女）幾美子
女婿 山村ローイ
妻（二女）満利子
女婿 香掛レーイ
妻（三女）恵美子
女婿 島田忠夫
妻（四女）昭子
孫 一同
在日本 〃 義弟 大河原茂雄
妻 マチ子
在日本 義妹 加藤ユキ
親戚 長谷川ワカ
友人代表 大八木忠吉
ト市日系合同教會 佐々木周一

◇傑作時代小說選◇

□伊賀之助颯々剣（上下）（白井喬二）四、五〇 □高杉晋作（村上元三）三、〇〇 □大久保彦左衛門（同）二、六五 □上杉謙信（吉川英治）二、二五 □五代將軍（南條範夫）二、一〇 □青年安兵衛（山手樹一郎）九〇 □江戸の懸風（同）二、五〇 □驚天狗（同）一、五〇 □花の青空（同）一、三〇 □柔[illegible]（[illegible]澤純）二、七五 □徳川地獄繪卷（上下）（直木三十五）三、〇〇 □鎮西八郎（上下）（村上元三）三、五〇 □花の幡随院（陣出達郎）一、五五

─その他多種あります─

航空船切符旅行小切手爲替發給 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-1634
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

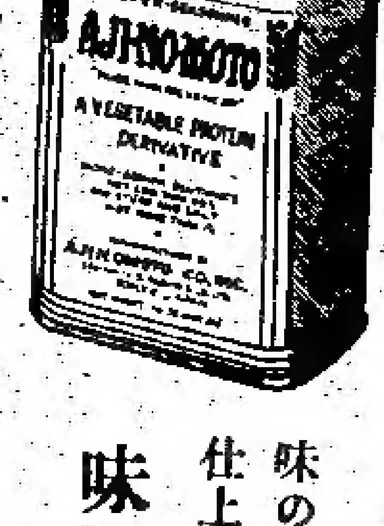
日本觀光は

航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、ピー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICES
365 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 4-1075

ピクニック・シーズンを 定評のある フルコ印で より樂しく



味の仕上げに 味の素

日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6856—WA. 2-3961

'實業的'に財政をとりあつかう

A T-D CURRENT ACCOUNT

カレント・アカウント（普通口座）のよりよい名稱はコマーシャル・アカウント（商業口座）といえるでしよう。なぜなら普通口座はどんな商業でもこれを使つているからであります。

實際には普通口座はその昔 小切手を振出すのにこれ以外の口座はなかつたものです。銀行のお客は日々の商取引でこれを使用したのでカレント・アカウントと稱され 今日にいたつているわけです。

普通口座と他の種類の根本的な相違はこうなのです。普通口座には利息はつかないが、毎月末にはキャンセル小切手が手許に送られてくるものなのです。(個人小切手口座と同様で これは個人のために 普通口座は商業のためにとなるわけです)。戻つてくる小切手によつて支拂いをたしかめると共に支出額を計算することができます。

銀行口座のうち この普通口座はいわば馬車的役割をするもので 預金しては引き出し 現金 小切手も含くめて一緒に預金すると同時に 小切手をふり出すというように よく活動する口座なのです。したがつて銀行がちようど金を集めたり 支拂つたりする役目なのです。

銀行にしてみれば この口座は最も仕事が多くかかるものだから 當然利息がつかないのです。實際上 サービス・チャージをかける場合さえあるのです。

お客がどんな目的で普通口座を使用しようとも 銀行にとつては これは切りはなせない部分であり むしろ この口座があればこそ 現金より小切手による取引が行なわれる理由の一つなのであります。

トロント・ドミニオン銀行がサービスする一つである普通口座についてより詳細を知りたい方は 最寄りの支店長と相談して下さい。よろこんで納得いくよう說明申し上げるでしよう。

銀行員の違いを示す

THE TORONTO-DOMINION BANK

雑録

無法者の態度

梅月生

罪のない民衆の生命を犠牲にすることになるかも知れない暴挙――醫師本然の使命をそつちのけにして、非合法、非人情も甚だしいストライキ――を敢てし、サスカチワン州政府が挑戦保険を引つこめないかぎり第三者による調停の話し合いにも應じないと同州醫師會のダルグレイシ會長が言明しているのは、極端なる無法者の態度であり、民主法治国においては恐らく例のない亂暴さであろう。ドクター等が、かくも頑固な態度をとつているのには、その背後に政治的理由があるのであろうが、それにしても彼等の出方は、その職業上からして、最惡の形の暴力發揮であり、恥しらずの政治的示威運動で、もちろん不合法のストライキである。普通の勞働組合がストライキを決行する場合でも最後まで勞資双方が話し合いを行い、それで解決せぬ場合には調停局にかけ、それでも滿足な結果が得られぬときにのみ、最後にのこされたギリギリの手段に訴えるのであつて、その場事態に照らして、ドクター合といえども人々の生命に等にストライキする權利は直接にひびく公益事業等のない』と、いましめている就勞者のストライキはこれほどで、人間性のあるドクを阻止する法律がある。ターが救援のために方々か

サスカチワン州の醫師會ら馳せつけているので、サの間違つた行動に對しては州内には幸いにして大した国の内外からするどい非難混亂は起つていないと報せと抗議が起つて居り、醫療られている。醫師會のドクの社會化には反對する醫療ター等は、早く人間性に目の權威者であるハーバードざめて、政府と平和的な交大學のフォード博士までが渉を再開し、速やかに無茶『目下のサスカチワン州のな態度を改めるべきである

〃あねさん女房〃ふえる？

十五年後に男が百万人多くなる

【東京發】一九七五年ごろからは適齢期の男子がお嫁さんの不足に悩み、このため〃あねさん女房〃がふえるだろう――と厚生省は男女年齢別推計人口をもとに〃結婚未來圖〃をこの程まとめた。同省の調査によると、さる一九六〇年中の初婚平均年齢は男子二十七・二歳、女子二十四・四歳で年齢差は二・八歳となつている。そこで將來の適齢期を男子二十五―二十九歳、女子二十―二十四歳の間に落着くとみると、男女の適齢人口は、一九七五年には男子五五二万に對して、女子は四四三万人。男子は女子より一〇九万人も多いことになる。この傾向はしばらく續き、一九八五年には一八万人、一九九〇年には一七万人づつやはり男子が多いと推計されている。そして一九九五年になつてこの傾向が逆轉し、女子が十一万人多くなるという。

△日本では、男子の戰死者を多く出したシワ寄せで、戰中、戰後のしばらくは女子適齢者が配偶者不足に悩んでいた。戰後は男女の出生率はほぼ同じだが、適齢期の年齢差からこんどは男子が悩まされる見通しとなるわけだ。しかし、この結果、結婚數が激減するとは考えられないので、男女の年齢差が今より縮まり男子よりお嫁さんが年上の〃あねさん女房〃が當然ふえることになりそうだという。

●トロント日系ガーデン・クラブ役員中に『通信書記西村登美氏』を追記。

●盆踊り 最後の盆踊りケイコが十一日(水)夜七時半からト市佛教會で行われる

人事消息

■結婚

▲ハミルトンの福本正一氏夫妻息男一フランク氏と同市の阿部勇氏夫妻息女綾乃ナンシーさんは六月十六日ハ市レデーマー合同教會でモンカアデ牧師司式結婚、フィッシャ・ホテルで披露した。

■死亡

▲スカーボロの大河原ゑつ夫人(東京出身、七三)は六月二十四日スカボロ病院で死去、二十五日ギファン・アンド・マック葬儀社で清水牧師司式で通夜、二十六日合同教會で告別式執行、日レスト・ヘヴン墓地に[illegible]葬した。

貸 明るく大きい一室又は二室。男女を問わず。電話エアイー二―三五五二（トロント）

貸 家具付三室又は一室アパート。ト市内カールトン・パーラメント區。電話ダブリュエー二―三六九六。

求 ト市イースト・エンドの日系商店ストック・ルーム働き。パートタイム中年又は中老者。詳細は電話エッチオー三―七八三一

感謝

本紙の奉仕と活躍を祈[illegible]
下さつて次の方から御寄[illegible]
を頂きました事を深謝[illegible]
げます。ニユーカナディア[illegible]
▲トロントの入江小安[illegible]
息の結婚記念
▲晩市の本間嘉氏夫妻[illegible]
女の結婚記念
▲トロントの中村登[illegible]
息和雄書翁の[illegible]
念
▲トロントの伊藤重吉[illegible]
妻と西山庄藏氏夫妻[illegible]
と息女の結婚記念
▲トロントの藤本千代[illegible]
訪日記念
▲晩市の山家純三氏 [illegible]
產記念
▲トロントの市居美代[illegible]
▲故千代松氏記念
▲レイモンドの猿渡十[illegible]
夫妻 息の結婚記念

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2.B Ont.
Phone: EM. 1-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

參議院選擧の結果 革新三分の一割る

自民黨は議席ふやし百四十二

【東京時事通信】參議院選擧の結果、新分野がきまったこれによると自民黨が改選前の議席を五つ上回って百四十二となったのをはじめ社會黨 共産黨が各一を増して六十六、四となり、無所屬が八議席も進出したのが目立つ。無所屬ではとくに創價學會が立候補者九名を全員當選させ、非改選議員と合わせて十五議席を占め參院の第三勢力に進出した。これに反して中間勢力である民社、同志會は大きく後退し、民社は五議席を失って十一議席となり、同志會も四議席を失って七議席となったが、社會、民社、共産の革新三勢力全体としても民社の凋落で憲法改正阻止のための三分の一勢力を割ったことが注目される

總裁に立候補

【東京時事通信】池田首相はテレビ對談で「選擧に勝たしていただいた以上國民の信頼にこたえる意味で來るべき總裁公選に立候補する。これは國民に對する責務である」と今週語った。

投票率よい

六八・二二%

朝日新聞が"素粒子"らんは參院選擧について次の如き寸評をかかげている。

△低調だ、無關心だといわれた參院選の投票率は六八・二二%と意外にいい。

△政治運動の組織化、團体化が進み、その動員が物をいったとも、原因の一つであろう。

△民社黨のちょう落は痛ましいほど。チームカラーの判然とせぬのが、やはり人氣とならぬ。

△願いものへの「判官びいき」ではなく「寄らば大樹の陰」の心理が動くのではないか。

△藤山經企長官、辭表。政局の「七月人事」ゲームの第一球。ストライクかどうかは見る人による。

"弗危機"の罪は

ベネット首相にありと通産相

【ビクトリア發】今週、オ州コーンウォール市で、來る十六日行われる補欠選擧のため應援辯士として保守候補のため演説したビーズ通産大臣は「カナダ弗の値下げを余儀なくされたのはビーシー州のベネット首相がビーシー電氣を接收したからである」と述べたことに對し、ベネット首相は「ビーズ大臣は經濟のことは全く無智であることをバクロした。彼はさっさと辭任すべきである。保守黨政府になってから、政府のやりくりができず、赤字をふやすばかりだ。これでは弗が下がるのは當然である」と應酬した。

十勝岳に二度の爆發

あがる赤黒い火柱！

北海道の十勝岳大爆發のもようを朝日新聞記者は次のように報じている。

△美瑛役場には登山口の白金温泉からの電話がジャンジャン鳴りどおし。「死者が出た」負傷者が町立病院についた。應急手當のほうたい、焼けちぢれ眞白になった頭髪が爆發のあとを物語る。家族と無事を喜び合うそばでは歸らない人の奧さんたちが泣きくずれる。「人のことはかまっていられなかった」と助かった一人。

△役場にはすぐに「十勝岳爆發對策本部」が設けられやがて白金温泉にいた觀光客や温泉旅館のお手傳いさんたちが着のみ着のままで山を降りてきた。たき出しが始まり、ごったがえす役場消防團員や町の關係者が遺体を收容するため逆に白金に向った。

△ところが三時ちょっと前二回目の爆發。こんどは役場からも見える。夜明け前の空に赤黒い火柱。白い煙がどんどんあがる。だが音も聞えず地鳴りもしない。なおさら不氣味だ。負傷者たちも病院の窓から山を見る。その時白金連絡がプッツリとだえた「泥流でやられたか――」と佐藤町長が息をのんだ。でも百五十人は無事避難してきた。

△わずかながらほっとした空氣。やがて朝、雲一つない快晴が皮肉だ。眞綿のような白い煙だけが殘雪を谷間に殘す十勝連峰の上にのしかかるようだ。一晩中街頭に立ちつくした町民たちはようやく家にはいった。しかし「三十六年前の大爆發の時のようにもし泥流が流れ出してきたら――」と住民たちの不安は去っていない。

九月の新議會では― 政府が強力野黨に直面

【オタワ發】九月に開かれる新議會で政府與黨は今までにない強力な反對勢力を前に苦難をなめさせられることである。進歩保守黨は野黨各派を合わせると百四十八對百十六、上院では六四對二十六でこれまた劣勢でたとえ欠員九名全部を保守黨系人物で埋めてもどうしようもない狀態である。

△下院において自由黨に加担して政府不信任案を支持すれば、政府はもろくも轉覆するわけであるが、總選擧を當分のばすために、野黨がともかく政府案を支持して通過させても、上院で絶對多數の自由上議からたかれることを免かれないしかし自由上議リーダーは下院の微妙なる勢力分野を考慮して、臨時應變な出方を取るだろうとみられている。

水路通航船のボイコットへ

【オタワ發】カナダ勞働會議に加盟している鐵道、運輸及び一般勞働組合は、敵對的存在である海員國際勞組員によって運航される船舶のセント・ローレンス水路およびウエランド運河通航をボイコットする手筈をとり、今週からそれを實行に移したことにより、水路航行船舶の三分の二は立往生の憂目になるとしてオタワ政府當局は事態を重要視している。

【セント・キャサリンズ發】ウエランド運河閘門にはたらくカナダ勞働會議にぞくする勞組員は、海員國際勞組員を乘組とする一切の船舶の通航を阻止、閘門をあけることを拒否しているので、五日以後は航行不能となり、海員組合がのっている船舶は立往生している。

英國醫師を空輸

サ州がまず五、六十名を呼ぶ

【レジャイナ發】サスカチワン州のドクターのストは一週間をすごしたが、いまのところ政府と醫師協會との間の歩み寄りは全くみられず、州民が板ばさみで苦惱をつづけている。しかし州政府では事態をこのまま放置しておくことは州民の保健上許されないとし、英國から醫師の大量空輸の計畫をアレンジしたと今週發表今後二週間以内に五十名ないし六十名のドクターが英國からサ州に來ることになっている。一方、サ州内ではドクターのストにふんがいした州民のある者が、ドクターに脅迫狀を送ったことがわかり、警察當局では萬一を心配してドクターの住宅や身邊警護にあたっているといわれる。

降雨被害 死者十九

九州中央部で

【東京發】梅雨シーズンに入った日本では各地に降雨による被害が續出し、三日の調べでは死者七名、行方不明一名となっていたが、四日にいたり九州中央地區に降雨八インチないし十インチあり、死者十九名、負傷十六名、行方不明八名を出した。

米海兵隊一千

ラオスから撤兵

【バンコック發】米國防省は先週、ラオス・タイ國境地帶の緊張が全般的に緩和したため、さきにタイ國に派遣した海兵隊のうち一千名からなる部隊を撤退させることになったと發表した。しかし他の千二百名からなる海兵部隊と三千名からなる陸軍部隊は引きつづき殘留する。國防省の發表によると、情勢次第では近い將來にさらに多くの海兵隊が撤退する可能性がある。第七艦隊司令官シュイ中將は同海兵隊がフィリピン、沖縄およびグアム島の第七艦隊とふたたび合流することになると述べている。

日本の頭腦センター

富士山ろくに開發計画

【東京發】石原憲治（日本都市計畫學會長）高山英華（東大教授）横山光雄（同）磯村英一（都立大教授）の四氏は昨年秋から四人委員會をつくり、富士山ろくの開發方法について現地を調査構想を練っていたが、このほど原案がまとまったので二十八日午後、東京・日比谷の市政會館に關係者を招き、その内容を發表した。

△中央自動車道、東海道自動車道の建設計畫によって注目されてきた富士山ろく一帶を「富士圏」とし首都圏整備計畫と同樣に、國の援助で綜合的な開發を行なうというものだが、實現の可能性などいろいろ論議のマトになりそうだ。

△中央、東海道の兩幹線道路ができると、東京から自動車で一時間という距離になる富士山麓地帶の私有地は土地、觀光業者などにねらわれはじめており、地元でもそれぞれの立場から利用計畫をたてはじめている。首都圏整備委員會でも山梨縣と協力、現在、山ろくの開發計畫案をまとめているが、四人委員會では首都圏整備委が行なっている東京の人口、産業の分散のための山ろく開發という趣旨を一歩前進し、世界にも例がない文化的、政治的に日本の"頭腦"となる新都市の配置、諸センターの建設を圖ろうというもので"頭腦センター"の建設と呼んでいる。同委ではさらに調査を續け構想を手直ししたいといっている。

Newcombe Spark Chunichi Dragons As First Baseman

NAGOYA, Japan. — "Newcombe may be just the spark the Dragons need," wrote a baseball reporter.

"Newk may well be considered as playing the role of a stimulant for his team," said a radio commentator.

"Newk already has had a good effect on my team's pitching and batting," declared Dragon manager Takami Nonin.

This is sweet music for Don Newcombe, former Brooklyn Dodger pitching star, making an auspicious start for the Chunichi Dragons of Japan's Central League. He's enjoying every note.

"I'm 100 per cent satisfied," he said recently.

"The club has done more than we anticipated. My wife has been provided with everything from diaper pins to an electric washer-dryer combination."

"Newk," as he's known here, in three games has hit a homer (he says it was at least 450 feet), a double and two singles in 11 official at-bats. He's played errorless ball at first base, an unfamiliar position.

He classified Japanese baseball as "near triple A." and, is particularly happy over not coming here as a pitcher, although he may be used as one later in the season.

Japanese pitchers, if they're good, work nearly every day. Newcombe knows about too much work. He won 27 and lost 7 in 1956 and was the National League's most valuable player. But that was his last effective season.

As a rookie last year, Dragon right-hander Hiroshi Gondo compiled a 35-19 record as the team finished second.

He's won but nine games this season and complains of a sore arm.

"That's understandable," Newcombe said, "But I don't think it is right for me to say anything. I'm being paid (an estimated $24,000) to give advice when asked."

Newcombe, 36, said he's been working with the pitchers, teaching them mainly how to throw sliders and curves.

"Their control is amazing," he said, "But they are not overpowering."

"We've a good ball club," Newcombe said, "A lot of hustle and pretty good power. Larry Doby (two-time American League batting champ) arrived last week and he'll help."

The differences between Japanese and major league baseball are many, Newcombe feels.

The Japanese as yet do not have the finesse, the pickoff, cut-off plays. They do not run much, and this he likes. "I never did care for sliding," he said.

DRIVE SAFELY
AND LIVE!

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE
BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

SAY IT WITH
FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

SMALL SHOE SIZES

Mid Summer
Sale
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1831 Toronto

Battle For First Place Tomorrow

Nikko, Main Win to Set Stage for Big Game

TORONTO.—Main Auto Body and Nikko Gardens continued on their winning ways last Sunday to set the stage for a big four-point game this week at Ted Reeve Park.

In last week's Nisei Sunday Baseball League action at Christie Pits league-leading Main Auto edged Yamada Studio 7-6, while out at Ted Reeve, Nikko Gardens trounced Japan Centre 14-2.

Mike Sakura continued to swing his hot bat for Main as he batted 2 for 3 and drew a walk to raise his league-leading average to an even .600. Dick Tanaka also picked up two hits, while Gary Watte, Sab Seki, Jack Ashizawa and Tosh Yamashita gathered one hit apiece.

For the hapless Photographers, Ray Tani was the pace-setter at the plate with two hits including a double. George Yonemura doubled and Tak Tanaka, Ken Ikeda and Roy Tanaka singled for the other Yamada safeties.

Sab Seki pitching a strong game in relief of Ron Kishimoto picked up his second win of the year, while Tak Tanaka, who went all the way for Yamada absorbed his second straight loss.

Yamada went out in front in the top of the first inning as Kishimoto issued four walks, however Main got that one back in the second as Jeep Seki walked and Dick Tanaka drove him home with a single.

Yamada went out in front again in the third onback-to-back singles by Tani and Tak Tanaka both of whom eventually scored on infiled outs.

Main finally took over the lead in their half of the third as Yamashita, Sakura, Dick Tanaka and Watte all singled to drive in three runs. The east end garage added three more in the bottom of the sixth on Sab Seki's double and singles by Ashizawa and Sakura, plus two Yamada errors, to take a 7-3 lead going into the last frame.

In the top of the 7th Yamada fought back for three runs as they sent nine men to the plate in an effort to pull the game out of the bag. However, after giving up a lead-off double to Tani, and three walks Seki came through in the clutch to strike out Bernie Ikeda for the final out.

* * *

At Ted Reeve, Nikko Gardens jumped on Japan Camera Centre starter Mas Mori for four runs in the top of the first inning, added four more in the second, one in the third and five in the fourth for an easy 14-2 romp over the sagging Cubs.

Nikko batters, led by George Edamura, Ike Shiozaki, Sam Kobayashi and Seiji Nakai each with two hits, banged out a dozen hits to give pitcher Rick Matsumoto a easy route to his third straight win without a loss. Mits Tanaka, Rich Yoshida and Matsumoto got one hit apiece, with Yoshida clouting a bases-loaded triple.

Tom Sumi, Bob Nishikawa, Roy Sumi and George Shimono gathered the four Japan Camera hits.

Nikko sent nine men to the plate in the top of the first inning as the first five men to bat all got on base. Tanaka led off with a single, Edamura singled and Nakamura walked to load the bases, then playing-manager Shiozaki and Kobayashi stroked back to back singles to drive in two runs apiece.

In the second inning Mori struck out the side, but not before he had issued singles to Edamura, Shiozaki, Kobayashi and Nakai for four more runs.

Nikko added one more run in the third off reliever John Tohana, then exploded again in the fourth as they shelled Tohana for five runs on three hits and three free bases. The big blow of the inning was a bases loaded triple by Yoshida into deep left-centre field.

Ray Iijima took over from Tohana in the fifth and held the restauranters hitless over the remainder of the game. Ken Tsuchi finished up for Matsumoto and gave up just one hit over the last two frames.

Japan Camera picked up one run in the third as Nishikawa singled, Roy Sumi doubled and Fred Kotani lifted a fly-ball into right field which Dennis Nakata dropped. They added another run in the fifth when Kotani this time lifted a can-of-corn into left field which Gary Yoshida dropped. Kotani eventually scored on an attempted pick-off of Jim Ebata, who had walked, when Tom Koshida dropped the throw at second.

AROUND THE BASES: This week's games will be four pointers, necessitated by the cancellation of games two weeks ago by rain. Everyone is urged to be on time for these crucial games.

Nisei Baseball League Statistics

LEAGUE STANDINGS

	W	L	Pts
Main Auto	4	1	8
Nikko Gardens	3	2	6
Japan Camera	2	3	4
Yamada Studio	1	4	2

* * *

GAMES TOMORROW

TED REEVE: Nikko Gardens vs Main Auto Body
CHRISTIE PITS: Japan Camera vs Yamada Studio

* * *

LEADING BATTERS

	AB	H	Avg
Sakura, MA	15	9	.600
Nishikawa, JC	13	6	.461
Nishimoto, MA	11	5	.454
Nakamura, NG	16	7	.437
Nakai, NG	17	7	.412
Ashizawa, MA	10	4	.400
D. Tanaka, MA	13	5	.384
Tohana, JC	14	5	.357
Shiozaki, NG	15	5	.333
Edamura, NG	12	4	.333
T. Tanaka, YS	14	4	.285
Matsumoto, NG	11	3	.272
Tani, YS	16	4	.250

* * *

PITCHING RECORD

	IP	W	L
Matsumoto, NG	17	3	0
S. Seki, MA	16⅔	2	0
Kishimoto, MA	7	1	0
Sakura, MA	9⅓	1	1
Fukumoto, YS	13	1	1
Mori, JC	9⅓	1	1
T. Tanaka, YS	13	0	2
Nishikawa, JC	12	0	2

Katsuyama Named Top Athlete at Riverdale C. I.

From The Globe and Mail

TORONTO.—Glen Katsuyama, 19, who has starred on Riverdale Collegiate Institute's senior football and basketball teams, has been chosen as top athlete for his school.

Playing quarterback, Glen was also captain of the football team which he admits did not fare well in the Toronto Secondary School Athletic Association games this year.

Athletic director Frederick Pollard says that Glen's tremendous will to win is perhaps his most outstanding characteristic and the one which decided the award in his favor.

Mr. Pollard adds: "On the football field Glen's excellent running ability enabled him to get into the open where his running and passing made him a dangerous threat to all teams in the league last season."

In basketball the 5-foot-7-inch, 145-pound athlete played guard and provided a worthy contribution to Riverdale CI winning both the TSSAA and Metropolitan Toronto championships.

Glen also turned out this year for the first time, in the TSSAA track and field events and placed fourth in the high jump with a height of 5 feet and 8 inches; in spite of a pulled leg muscle at the time.

In previous years, he has also starred on the school hockey team but as students participate in either hockey or basketball—because the seasons conflict—he chose basketball this year.

In the fall, Glen would like to attend university and thinks that he will take a physical education course.

Glen Katsuyama

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103

It is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO

First Negro Admitted To Quebec Bar

Discrimination Doesn't Bother Him

Quebec's first Negro lawyer gave a wry grin: "Discrimination? Oh I know it's there but it doesn't worry me. Anyway being colored is an advantage—think of the publicity I'm getting."

For the 38-year-old Fred Phillips the last few years have not been easy.

But this weekend he was able to put the worry and struggle behind him when the Quebec Bar Association included his name among the 95 latest applicants to be called to the bar.

"It's been tough," Mr. Phillips admitted. "Sometimes it was so tough that I just wanted to give the whole thing up. Determination? Yes I suppose you could call it that.

"Oh don't think I just wanted to be the first Negro lawyer in the province. Much more than that. I wanted to do something for the whole colored community. I wanted to show people that Negroes can do things for themselves."

He adjusted his pocket handkerchief: "You know too many people believe that the only way for a Negro to get ahead is by help from a white person.

"Perhaps some colored people think that too. Of course it's ridiculous. People must be shown that Negroes can improve themselves on their own ability and initiative."

For the past few years Mr. Phillips has been the solicitor for the Montreal Negro Community Centre.

"What I try to put over to the members is that Negroes must do things for themselves. They're not slaves any longer, for heavens sake. Why shouldn't we help ourselves?

"I did."

In fact along every inch of the way this former delivery boy from Verdun whose parents came to Canada from Barbados in 1912 has chipped out his own steps.

In 1946 he was demobilized from the RCAF after three years service. He decided to "take a gamble" and use his $60 a month rehabilitation allowance to go back to school.

In one year he took grades eight, nine and 10 and his matriculation. Within 18 months of leaving the forces he was at McGill.

"That was in 1947. But it was only the start. I took my BA and my law degree. Then I was articled to a law firm. My main problem has been pretty basic—finances. Really at times I just don't know how I got by. But for the money problem I would have had this thing well wrapped up years ago.

"But at least I did it on my own without any help. That is the point I am trying to make."

Why is Mr. Phillips the first Negro to be called to the bar in Quebec?

He put his arm around his pretty wife Marguerite, who comes from Yarmouth, Nova Scotia. "There is of course the fact that Negroes are economically-speaking among the lower strata of the community. Yet there are Negroes in Quebec with sufficient finances and talent to become lawyers.

"Perhaps it's that nobody likes being first.

"But believe me I intend to encourage my son and as many young Negroes as possible to become lawyers. You see I don't think that it's discrimination that we have to fight so much—you find discrimination everywhere anyway. Communists and capitalists, Jews and Christians—but ourselves.

"We have to prove to ourselves that as Negroes we are not in any way inferior. Being colored is not a disadvantage.

"And I know it is not going to affect my career at all."

From delivery boy to lawyer has been a hard but successful road for Mr. Phillips.

Rev. Shimizu. . .

(Continued from page one)

These are only a couple of examples of the kindness which Rev. Shimizu showed me through the past decades.

I have neglected to express my thanks to him openly, but I trust that Dr. Shimizu knew of my silent appreciation of him. Though it is rather belated, I would like to express my most sincere thanks to him at this moment, for the many acts of kindness and helpfulness which he showed to me in the many years that I knew him. And now I pray from the bottom of my heart that he has found eternal happiness in the Kingdom of God, for which he had devoted his life.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

RICK MATSUMOTO—English Editor

KEN MORI—Japanese Section Editor & Advertising

Subscription rates: $7.00 per year, or $4.00 per half year in advance.

EM. 6-5905 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

CLASSIFIED SECTION

Female Help Wanted

HOMEWORKERS
Experienced home sewers for fine modern work on sweaters. Apply Garfield Ltd. 469 Wellington Ave., West, Third Floor (Toronto)

Male Help Wanted

EXPERIENCED dishwasher and kitchen helper. phone WA. 1-6617 (Toronto)

Apartment For Rent

THREE-ROOM furnished apartment & one room apartment. Carlton and Parliament, phone WA. 2-3595 (Toronto)

Farm For Sale

70 ACRES of Garden land at Huttonville, near Brampton, Ontario. Phone GA. 1-2101 (Toronto)

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3568 (Res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513, Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Mid-Summer Sale July 3-July 31 中夏大賣出し

20 per cent Off Regular Prices Of All Giftwares

HOUSEHOLD ORNAMENTS:—

Japanese Costumed Dolls, with or without cases; Hakata Dolls; Table Lamps of Oriental Motif; Panelled Screens of Silk or Shoji Style; Cast-Iron Lanterns; Statuettes; Kettles; Flower Arrangement Accessories; Paper Lanterns; Fans; Parasols; Etc.

Silk Embroidered Pictures (Framed) and Scrolls; Hand Painted Pictures of Japanese Sceneries.

TABLEWARES:—

Porcelain Dinner and Tea Sets; Japanese Dinner (Nihonshoku) Sets; Complete Line of Bowls, Plates and Dishes For Japanese Cuisine; Lacquerware of All Description; Bamboo Baskets, Plates, Trays, Etc.

STOCK UP ON YOUR XMAS GIFTS NOW AT GREAT DISCOUNTS BEFORE PRICES RISE IN ACCORDANCE WITH THE INCREASED COSTS IN JAPAN, DEVALUED CANADIAN DOLLAR, AND THE NEWLY IMPOSED SURCHARGES.

MAIL ORDERS WILL RECEIVE OUR SPECIAL ATTENTION.
ASK FOR OUR ILLUSTRATED CATALOGUE.

PARAMOUNT GIFT SHOP

Phone HO. 3-7831 733 DANFORTH AVE., TORONTO Store Hours 9 a.m. to 9 p.m